

Hong Kong Football Club Junior Squash Open 2018

香港足球會青少年壁球公開賽 2018



Tournament Information 比賽資料

Tournament Status 比賽規格

- The Hong Kong Football Club Junior Squash Open 2018 is an Asian Squash Federation (ASF) Asian Junior Super Series "SILVER" event endorsed by Hong Kong Squash and organized by the Hong Kong Football Club. 香港足球會青少年壁球公開賽 2018 是一項亞洲青少年巡迴計分賽"銀級"賽事。本賽事由香港壁球總會贊同，香港足球會主辦。
- Participants will be eligible to receive ASF ranking points where there are eight or more participants in the event and two or more come from an ASF Member National Association.
有八名或以上參賽者和有來自兩個或以上 ASF 會員國總會參賽者的項目，參賽者有資格獲亞洲青少年排名積分。

Tournament Date 比賽日期

- 19 – 23 December 2018 2018 年 12 月 19 至 23 日

Entry Deadline 截止報名日期

- 15 November, 2018 2018 年 11 月 15 日

Tournament Venue 比賽場地

- Venue 1 場地 1: (19 – 23 December 2018) Hong Kong Football Club (HKFC)
(2018 年 12 月 19 至 23 日) 香港足球會
Address: 3 Sports Road, Happy Valley 地址:跑馬地體育路 3 號
- Venue 2 場地 2: (19 – 21 December 2018) Hong Kong Squash Centre, Admiralty
(2018 年 12 月 19 至 21 日) 金鐘香港壁球中心
Address: 23 Cotton Tree Drive, Admiralty地址:金鐘紅棉路 23 號

Events 賽事

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| ● Boys Under 19 男子 19 歲以下 | ● Girls Under 19 女子 19 歲以下 |
| ● Boys Under 17 男子 17 歲以下 | ● Girls Under 17 女子 17 歲以下 |
| ● Boys Under 15 男子 15 歲以下 | ● Girls Under 15 女子 15 歲以下 |
| ● Boys Under 13 男子 13 歲以下 | ● Girls Under 13 女子 13 歲以下 |
| ● Boys Under 11 男子 11 歲以下 | ● Girls Under 11 女子 11 歲以下 |
- [Age cut-off date: 23.12.2018; 年齡截止日期: 2018 年 12 月 23 日]

Entry Requirements 報名要求

- ALL players MUST have SPIN registrations – which can be obtained at: <http://www.worldsquash.org/ws/athletes/spin>.
所有球員均須註冊其特定個人號碼"SPIN"來報名此賽事。球員可自行於以下網上登記：
<http://www.worldsquash.org/ws/athletes/spin>.

- It is open to all overseas and local players not banned by the Hong Kong Squash, ASF & WSF. 本公開賽歡迎所有未被香港壁球、ASF 或 WSF 停賽或禁賽的海外及本地球員報名。
- Each player can only enter ONE event in the age category or in a higher category, if so desired. 每位參賽者只可參加一個年齡符合的組別或與之較高的組別。
- Entries for overseas players must be endorsed by their respective National Association or Federation. 海外球員的參賽報名必須得到各自國家總會或聯會的認可。
- Verification of correct date of birth from passport will be required. 大會將要求球員出示護照以驗證正確的出生日期。

Entry Fees for Overseas Players 海外球員報名費

- HKD\$600 includes the followings 港幣\$600 包括以下:
 - Event T-shirt 比賽 T 恤
 - Designated adult accompanying a player will be eligible for temporary membership of the Club from 18-23 December, both dates inclusive. 於 12 月 18 日至 23 日期間 (包括首尾兩天), 陪同參賽者的指定成人將有資格成為香港足球會的臨時會員。
 - Trophies to Winners of all age-group Main and Plate draws 各項目的比賽獎杯。
- Hong Kong Football Club Bank Account Details 香港足球會銀行帳戶詳細資料
 HK & Shanghai Banking Corporation Ltd (HSBC) 香港上海滙豐銀行
 Bank code 銀行編號: 004
 Account Number 戶口號碼: 002-220606-001
 Account Name 帳戶名稱: Hong Kong Football Club 香港足球會
 Swift Code : HSBCHKHCHKH
- **Note: Please add in HK\$150 for each transaction as BANK CHARGES.**
 附錄: 匯款時請付額外港幣\$150 銀行收費。

Entry Submission 參賽報名

- Players are encouraged to enroll and make payments through HKFC's Tournament website: <http://www.hkfc squash.com/index.php/hkfc-juniorsopen> .
 我們鼓勵參賽者從香港足球會的賽事網頁 <http://www.hkfc squash.com/index.php/hkfc-juniorsopen> 報名及繳費。
- Players can also fill up the attached Application Form (Appendix 1) and send it to us by mail, fax or email.
 參賽者亦可填寫附上的報名表 [附件 1] 郵寄、傳真或電郵給我們。
- Mailing Address: Hong Kong Football Club Junior Squash Open
 c/o Squash Section, Hong Kong Football Club, 3 Sports Road, Happy Valley
 Fax: (852) 2882 5040
 Email: juniorsopen@hkfc squash.com or squash.sh@gmail.com (Attention: Mr. Simon Ho)
 郵寄地址: 香港足球會青少年壁球公開賽 2018
 c/o 壁球部, 香港足球會, 跑馬地體育路 3 號, 香港
 傳真: (852) 2882 5040
 電郵: juniorsopen@hkfc squash.com 或 squash.sh@gmail.com (收件人: Mr. Simon Ho)

Player Withdrawal 退出比賽

- Withdrawal from the Championship must be notified to the Hong Kong Football Club by email or by fax on or before 15 November 2018. Entry fees will not be refunded after this date. 參賽者如要退出比賽必須於 2018 年 11 月 15 日或之前通過電子郵件或傳真通知香港足球會。入場費將不會在此日期後退還。

Scoring and Format 得分制及比賽形式

- Matches will be played to the BEST OF 5 games, & Point-a-rally (PAR) scoring system up to 11 points following the WSF Single Rules. 根據世界壁球協會訂下的球例，比賽採取五局三勝十一分直接得分制。
- Format of each division will be decided by organisers which will depend on the number of entries. All players are guaranteed a MINIMUM OF 2 MATCHES. 各個組別的比賽形式將由大會視乎參加人數而定，但每位參賽者最少可參與兩場賽事

Other Requirements 其它要求

- All participants MUST bring their own protective eyewear and wear them during play. 所有參賽者必須自備護眼罩及於比賽時佩帶。

Seeding 種子排序

- Organizer shall be responsible for seeding of individuals as required. The current form, the Asian Junior Ranking as of the month of the closing date for entries and the national junior ranking will be used for reference. 賽事委員會將根據各球員的近期狀態、亞洲青少年排名(比賽截止報名月份計算)及其所屬國家及地區的青少年排名作為各組別種子排序參考。

Tournament Recommended Hotel 大會推薦酒店

- South Pacific Hotel 南洋酒店
Address: 23 Morrison Hill Road, Wan Chai, Hong Kong 地址:香港灣仔摩理臣山道 23 號
Tel. 電話: +852 2572 3838 Website 網頁: www.southpacifichotel.com.hk
[Located about 5-10 min walking distance from the HKFC.步行約 5 至 10 分鐘到香港足球會。]

Please arrange accommodation directly with the South Pacific Hotel by filling in the Reservation Form (Appendix 2). Limited rooms with special tournament rates available on a first-come-first-serve basis.

請填寫預訂表格 [附件 2] 並直接與南太平洋酒店安排住宿。酒店會以先到先得的方式提供有限的特價客房給參賽者。

Transportation 交通安排

- Players are required to arrange their own transportation to and from the airport/border-crossing facility to the hotels / tournament venues. 參賽者必須自行安排往返機場/過境設施和酒店/比賽場地的交通。
- Shuttle bus service between the two tournament venues (HKFC and HKSC) will be provided during the tournament hours from 19-21 December 2018. 主辦機構會於 12 月 19 至 21 日比賽期間安排穿梭巴士接送參賽者往返香港足球會及金鐘香港壁球中心。

- The two venues are also accessible by the Mass Transit Railway (MTR). 參賽者亦可自行乘搭地鐵到兩個比賽場地。
 - HKFC : 10 minute walk from Exit A of Causeway Bay MTR Station
香港足球會: 由銅鑼灣地鐵站 A 出口步行約 10 分鐘
 - HKSC : 10-15 minute walk from Exit C1 of Admiralty MTR Station
香港壁球總會: 由金鐘地鐵站 C1 出口步行約 10 分鐘

Important Dates 重要日子:

- 22.11.2018: The Player entry list of each group will be uploaded to the Hong Kong Football Club Junior Squash Open website on 22 November 2018, please inform us through email (juniorsopen@hkfcsquash.com or squash.sh@gmail.com) if there's any problem or missing information on or before 27 November 2018. 各組別的參賽者名單將於 2018 年 11 月 22 日上載香港足球會青少年壁球公開賽網頁。若有任何錯誤資料或遺漏，請於 2018 年 11 月 27 日或之前以電郵形式 (juniorsopen@hkfcsquash.com 或 squash.sh@gmail.com) 通知本會，以便更正。
- 12.12.2018: Draws will be released via to the Hong Kong Football Club Junior Squash Open website on 12 December 2018. Participants please download the draws from website directly. 賽程表將於 2018 年 12 月 12 日在香港足球會青少年壁球公開賽網頁內公佈，請各參加者自行下載相關賽程，本會將不再另函通知。

Organizer 主辦機構

- Hong Kong Football Club 香港足球會

Tournament Organization 賽會組織

- Organising Director : Mr. Gillem Tulloch
- Tournament Director: Mr. Simon Ho
- Organising Committee Member: Mr. David Murray
Mr. Channi Matharu
Ms. Gemma Sung
- Tournament Referee: Mr. Andrew Ho

All decisions made in this tournament are rightfully under the discretion of Hong Kong Football Club. 主辦機構保留一切決策之權利。

Hong Kong Football Club Junior Squash Open 2018 - Overseas Entry Form

Deadline for Entry : 15 November 2018

Country: _____

➤ For Boys / Girls Under 19, 17, 15, 13 and 11 as at **23rd December 2018**

We wish to enter the following players for the above tournament *(Please submit separate sheet if space provided is not sufficient):-*

| No | Name in BLOCK LETTER | | | Date of Birth dd/mm/yy | B:Boys G:Girls | WSF SPIN Number [Compulsory] | Event entered: U19/17/ 15/13/11 | Current National Junior Ranking | Current Asian Junior Ranking | Results / Achievements in major international championships (2017/18) | T-shirt Size* |
|----|----------------------|------------|------------------------------|---------------------------|-------------------|------------------------------------|--|--|---------------------------------------|--|------------------|
| | Surname | First Name | Chinese Character(if any) | | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | |

*T-Shirt Size (Half Chest Width):Youth L (40.5cm) / Youth XL (43cm) / Adult XS (44cm) / Adult S (47cm) / Adult M (50cm) / Adult L (53cm)

Manager: _____ **Coach:** _____

Contact Name: _____ **Contact email:** _____

| | | | | |
|--|--|--------------|---|------|
| Entry Fee (without accommodation) : | | X HK\$600 | = | HK\$ |
| Bank Charges | | X HK\$150 | = | HK\$ |
| | | Total | = | HK\$ |

Note: Please add in HK\$150 for each transaction as BANK CHARGES.

The organizer will not be held responsible for entries not accompanied with bank transfer.

Endorsement by the National Association

On behalf of _____ (Name of Association), I hereby confirm that we endorse this entry for the **Hong Kong Football Club Junior Squash Open 2018**.

Name Position

Date Signature

Association Chop

*Please forward the completed entry form to: Mr. Simon Ho, Tournament Director by fax (852) 2882 5040 or email: juniorsopen@hkfcsquash.com or squash.sh@gmail.com by **15th November 2018**.



South Pacific Hotel Reservation Form 南洋酒店住宿預訂表格
Hong Kong Football Club - Junior Squash Open
December 18-24, 2018

致 To : Ms. Sophia Chan 陳淑儀小姐
 職稱 Title : Executive Asst Manger & Dosm 行政副經理
 電話 Tel : (852) 2831 1288
 傳真 Fax : (852) 2572 8690
 電子郵件 Email : dsm@southpacifichotel.com.hk
 頁數 No. of Pg(s) : One (包括此頁 Including this page)

由 From : _____
 公司名 Co. Name : _____
 職稱 Title : _____
 電話 Tel : _____
 傳真 Fax : _____
 電子郵件 Email : _____

* 若接收不清或不全, 請即通知我們 If any document is illegible or incomplete, please inform us immediately

| | |
|--|--|
| 客人姓名 GUEST NAME | 1) Last Name (姓氏): _____ First Name (名): _____ 2) Last Name (姓氏): _____ First Name (名): _____ 3) Last Name (姓氏): _____ First Name (名): _____ 4) Last Name (姓氏): _____ First Name (名): _____ |
| 入住日期 ARRIVAL DATE | 退房日期 DEPARTURE DATE |
| 到港航班 / 時間 ARRIVAL FLIGHT / TIME | 離港航班 / 時間 DEPARTURE FLIGHT / TIME |
| 客房數量/類別及房價 NO. OF ROOM / ROOM TYPE & ROOM RATE | No. of Room ____ Standard Room (標準客房) at HK\$750 (HK\$1,130) <input type="checkbox"/> Single Room (單人大床) at HK\$750 (HK\$1,130) <input type="checkbox"/> Twin (兩張單人床) / <input type="checkbox"/> Double Room (雙人大床) No. of Room ____ Executive Studio (行政開放式客房) at HK\$1,350 (HK\$1,730) <input type="checkbox"/> Single Room (單人大床間) at HK\$1,350 (HK\$1,730) <input type="checkbox"/> Twin (兩張單人床) / <input type="checkbox"/> Double Room (雙人大床) * Dec 18, 19 & 20 at HK\$750 and HK\$1,350 while HK\$1,130 & 1730 will be applied for the night of Dec 21, 22 & 23 * Executive Studio is good for a maximum of 3 persons (one sofa bed is available in the living room) <input type="checkbox"/> Non-Smoking Floor (非吸煙樓層) <input type="checkbox"/> Smoking Floor (吸煙樓層) <input type="checkbox"/> Special Buffet Breakfast at HK\$90net per person (可以每天每位港幣90元享用自助早餐) ~ All the above room rates are subject to 10% service charge per room per night (以上房價另加百分之十服務費) ~ In-room wired, WIFI internet services and Handy Phone is available in all rooms (房內提供無線、有線寬頻上網及 Handy 智能手機) |
| 機場接送 TRANSPORTATION | 1) 穿梭巴士 Shuttle Bus <input type="checkbox"/> 來程 Arrival <input type="checkbox"/> 回程 Departure (HK\$140每位每程 per person per trip) 2) 豪華房車 Limousine <input type="checkbox"/> 來程 Arrival <input type="checkbox"/> 回程 Departure (HK\$840每輛每程 per car per trip) * 豪華房車最多可坐四位乘客 Maximum 4 passengers for each Limousine * Please approach the car pick-up counter A1 or B1 in Arrival Hall after getting through the Customs Counter |
| 保證入住 GUARANTEE ARRIVAL | <input type="checkbox"/> 以信用卡保證入住 信用卡持有人姓名 Credit Card Holder's Name : _____ VISA 信用卡【】 萬事達卡 MASTER【】 大來信用卡 DINERS【】 JCB 信用卡【】 信用卡號碼 Credit Card Number : _____ 信用卡有效日期 Expiry Date : _____ 信用卡持有人簽名 Signature of Credit Card Holder : _____ <hr/> <input type="checkbox"/> 以入帳式或滙款型式保證入住 For Cash TT or bank in (入帳式或滙款帳號) Account Name (戶口) : South Pacific Hotel Bank of China (Hong Kong) Limited Account No. (帳號) : 033-645-00104768 Swift Code : BKCHHKHHXXX Address (地址): 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong Tel & Fax No. (電話及傳真號): (852) 29235628 <hr/> Terms & Conditions Guarantee Policy : The above reservation will be treated as guaranteed accordingly to the credit card number provided. Should there be any cancellation or amendment within 72 hours prior to arrival or no show on expected arrival date, Hotel will charge one night's room rental as late cancellation. (訂房一經保證, 如入住3日前取消或更改入住日期, 酒店有權扣除閣下已訂房間之一晚房價) |
| 訂房截止期限 RESERVATION DEADLINE | 優惠價只適用於2018年11月18日或之前預訂之房間, 房間的類別及供應量需視乎房間供應情況及以酒店確認為準。 The above special rates are applicable for bookings made on or before November 18, 2018. Room categories and availability are subject to Hotel's confirmation. |
| 南洋酒店回覆及確認 CONFIRMED BY SOUTH PACIFIC HOTEL | 南洋酒店蓋印 Company Chop : _____ 授權確認人簽署 Signature : _____ 授權確認人姓名 Name : _____ 日期 Date : _____ |

※ 備註 Remarks

1) 登記入住時間為下午二時而退房時間為中午十二時正, 如需延長退房時間亦視乎酒店的人住情況而定。

Check-in time is 2:00 p.m. & check-out time is 12:00 noon. Any early arrival or late check-out required is subject to Hotel's room availability and

香港灣仔摩理臣山道23號 電話: (852) 2572 3838 傳真: (852) 2893 7773

23 Morrison Hill Road, Wanchai, Hong Kong Tel: (852) 2572 3838 Fax: (852) 2893 7773

電子郵件 E-mail: info@southpacifichotel.com.hk 網址 Website: www.southpacifichotel.com.hk